TÒA ÁN ND QUẬN LIÊN CHIỂU **THÀNH PHỐ ĐÀ NẴNG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: **11**/2017/QĐST-DS

Liên Chiểu, ngày 05 tháng 7 năm 2017

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 187 và Điều 188 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 27 tháng 6 năm 2017 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 87/2017/TLST-DS ngày 13 tháng 6 năm 2017.

XÉT THẤY

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn:* **Bà Trương Thị Thanh P** – Sinh năm 1961**;** Địa chỉ: Phường H, quận L, thành phố Đ.

- *Bị đơn:* Bà **Nguyễn Thị Kim T** – Sinh năm 1961; Địa chỉ: Tổ 32C phường H, quận L, thành phố Đ.

- *Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan*: Bà **Nguyễn Thị H** – Sinh năm 1965; Địa chỉ: Tổ 49 phường H, quận L, thành phố Đ.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau **:**

- Về khoản nợ: Bà Nguyễn Thị Kim T xác nhận nợ và có nghĩa vụ trả cho bà Trương Thị Thanh P số tiền là 30.000.000 đồng (ba mươi triệu đồng). Thời gian trả nợ vào ngày 30/12/2017.

- Án phí dân sự sơ thẩm là 750.000 đồng (bảy trăm năm mươi ngàn đồng) bà Nguyễn Thị Kim T chịu. Bà Trương Thị Thanh P không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm. Hoàn trả lại cho bà Trương Thị Thanh P số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 750.000 đồng (bảy trăm năm mươi ngàn đồng) theo biên lai thu số 0007074 ngày 13/6/2017 của Chi cục Thi hành án dân sự quận Liên Chiểu, thành phố Đà Nẵng.

Kể từ ngày người được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án mà người phải thi hành án không thực hiện việc thanh toán số tiền như đã thỏa thuận nêu trên thì còn phải trả lãi đối với số tiền chậm trả theo lãi suất cơ bản do Ngân hàng nhà nước

công bố tương ứng với thời gian chậm trả tại thời điểm thanh toán.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4 . Trong trường hợp quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự, thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự. Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

***Nơi nhận*:**
- VKSND quận Liên Chiểu;
- Chi cục THADS quận Liên Chiểu;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ.

THẨM PHÁN

Trần Hoài Sơn